



STATE OF WASHINGTON
DEPARTMENT OF CORRECTIONS
OFFICE OF THE SECRETARY
P.O. Box 41101 • Olympia, Washington 98504-1101

March 4, 2022

Estimadas familias,

Los casos de COVID-19 siguen disminuyendo. El fin de semana pasado pudimos abrir las visitas en tres instalaciones: El Centro Correccional de Clallam Bay, el Centro Correccional de Cedar Creek y el Centro Correccional de Olympic. Me complace compartir que a partir de hoy, las visitas se han reabierto en el Centro Correccional de Stafford Creek, el Centro Correccional de Washington, el Complejo Correccional de Monroe (MSU, unidades SOU A, B, C y D, TRU, WSRU), y las unidades del Complejo Este y BAR de la Penitenciaría del Estado de Washington.

También reanudaremos las visitas en otras instalaciones en los próximos días: el Centro Correccional de Airway Heights (sólo MSU), el Centro Correccional de Coyote Ridge, el Centro Correccional de Mission Creek, el Complejo Correccional de Monroe (unidades E y F) y el Centro Correccional para Mujeres de Washington. Esto no incluye las visitas familiares extendidas (EFVs).

Aunque no se puede subestimar el impacto de las visitas, por favor, sepa que la pandemia está lejos de terminar y todavía hay nuevos casos de COVID-19 diagnosticados cada día. Por favor, consulte la página web de la instalación donde reside su ser querido para conocer el estado actualizado y los detalles.

Mientras tanto, los créditos del economato (10 dólares) financiados por el [Fondo para la Mejora de los Individuos Encarcelados \(IIBF\)](#) estarán disponibles a partir del 7 de marzo en el día programado regularmente de tienda para los individuos encarcelados. La semana pasada se entregaron televisores en los almacenes de las instalaciones. Estos estarán disponibles para ser prestados a aquellos individuos que permanezcan en aislamiento y cuarentena.

Hoy mismo hemos celebrado un seminario web informativo de COVID para compartir información sobre los temas que más nos interesan. Tenemos previsto celebrar nuestro segundo seminario web el próximo viernes 11 de marzo a las 14:30 horas (2:30 PM). Puede inscribirse por adelantado en la página principal del sitio web del DOC, y enviar sus preguntas por adelantado (antes del miércoles 3/9 a las 5:00 pm) a DOCCOVIDQuestions@doc.wa.gov. Publicaremos las respuestas a las preguntas y las actualizaciones en la sección de [preguntas frecuentes](#) de COVID-19 de nuestro sitio web.

Aunque el efecto de las restricciones de COVID-19 ha sido frustrante y a veces agonizante, sigue habiendo éxitos. El viernes 11 de marzo se graduará otra clase del programa Trade Related Apprenticeship Coaching (TRAC) (Asesoramiento de aprendizaje relacionado con el comercio) en el Centro Correccional de Mission Creek (MCCCW). Las mujeres en el

“Working Together for SAFER Communities”

programa TRAC completan una clase de pre-aprendizaje de 16 semanas para participar en la formación profesional práctica en oficios como carpintería, trabajo del hierro, construcción, trabajos artesanales, albañiles de cemento y yeso. Al final de la clase, los estudiantes pueden hacer una prueba para entrar preferentemente en los aprendizajes del sindicato para cada oficio. Estos graduados son dignos de elogio por su dedicación y resistencia, y su éxito es un punto brillante en medio de estos tiempos difíciles y hay que celebrarlo. Este es sólo una de las señales de nuestra vuelta gradual a una vida no totalmente dictada por el COVID.

Gracias por su apoyo a los que están bajo nuestro cuidado y custodia para fomentar su éxito en el futuro.

Con cariño,



Cheryl Strange, Secretary
Department of Corrections